

Die Gemeinde informiert!

An einen Haushalt - Zugestellt durch Post.at
Amtliche Mitteilung - Gemeindezeitung der Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg - Nummer: 02/2021 - April/Mai

Dauerteststraße

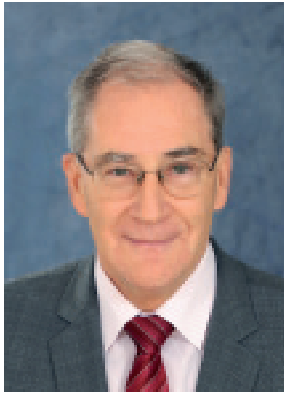
Wir bieten seit 15. Februar 2021 ebenfalls eine Dauerteststraße an!

jeden Montag, von 16 – 19 Uhr
(auch am 5. April 2021 (Ostermontag!))

Festsaal Gemeindeamt
Erhardgasse 2
2405 Bad Deutsch – Altenburg



Eine vorherige Anmeldung zur Testung unter www.testung.at/anmeldung hilft die Wartezeit zu verkürzen! Bitte halten Sie ihre E-Card bereit!



Sehr geehrte Leserin, sehr geehrter Leser!

Es wurde nunmehr das sehnsüchtig erwartete „**Zweite Gemeindepaket**“ von Bund und Land Niederösterreich geschnürt. Es sind dies finanzielle Zuschüsse als „Ausgleich“ für die seit Beginn der Corona Pandemie zum Teil deutlich rückläufigen Anteile der Gemeinden an bestimmten Bundessteuern. Die während der Lockdown Zeiten rückläufigen Konsumausgaben und somit geringen Umsatzsteuereinnahmen haben sich auch nachteilig auf die sogenannten Ertragsanteile der Gemeinden ausgewirkt. Ebenso beispielsweise fallendes Lohnsteueraufkommen (Kurzarbeit, steigende Arbeitslosigkeit) und geringere Einkommenssteuern vor allem im kleingewerblichen Bereich.

Für Bad Deutsch-Altenburg bedeutete das im Jahr 2020 verglichen mit 2019 ein Minus von rd. EUR 135.000,00 an Ertragsanteilen. Auch für das heurige Jahr 2021 ist mit erheblichen Mindereinnahmen gegenüber 2019 zu rechnen. Aus diesem Grund werden uns heuer von der NÖ Landesregierung im Zuge eines zweiten Gemeinde Hilfspakets insgesamt rund EUR 204.000,00 überwiesen. EUR 57.000,00 hiervon als nichtrückzahlbarer Zuschuss. Die restlichen EUR 147.000,00 sind frühestens im Jahr 2023 rückzuführen. Dies und vor allem eine wahrscheinliche Teilzahlungsvereinbarung wird von der Entwicklung bei den Erträgen der oben erwähnten Bundesabgaben abhängen. Dieses Zuschusspaket ist als Ergänzung zu den Finanzierungsmitteln aus dem „**Kommunalen Investitionsprogramm**“ (KIP) des Finanzministeriums zu sehen. Aus diesem Topf kann unsere Gemeinde maximal EUR 184.500,00 für bestimmte Projekte abrufen. Zur Information: wir haben bereits rund EUR 121.000,00 zur Belebung des Ortskerns erhalten. Mit diesem Zuschuss, ergänzt um etwa gleich hohe Eigenmittel, wird heuer im gemeindeeigenen Haus Wienerstraße 17, im Erdgeschoß, der Bereich der ehemaligen Post und der vormaligen Zahnarztordination saniert und zu Geschäftsräumlichkeiten umgebaut. Der restliche KIP-Betrag soll noch heuer für Maßnahmen im Straßenbau, auch im Zusammenhang mit Kanal- und Wasserleitungserweiterungen, eingesetzt werden.

Unsere **Corona Teststraße** im Festsaal des Gemeindeamtes ist im Februar dieses Jahres gut angelaufen. Zur Erinnerung: Die Öffnungszeiten sind an jedem Montag – auch am Ostermontag, 5. April 2021 – jeweils von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Es wurden jeweils etwa 260 Testungen pro Testtag durchgeführt. Wir möchten uns an dieser Stelle beim Roten Kreuz Hainburg bedanken, dass stets qualifiziertes Personal in ausreichender Anzahl für die Abnahme der Abstriche zur Verfügung steht. Unser Dank gilt auch der heimischen Feuerwehr, deren Mitglieder sich auf die Auswertung der Tests spezialisiert haben. Und schließlich ein Dankeschön an die Kräfte der Marktgemeinde bei der Datenaufnahme. Bislang ist unsere Frau Bianca Wagner, unterstützt von Frau Tina Horvath, in bewährter Weise im Einsatz gewesen.

Kinderferienbetreuung: Wir möchten darauf hinweisen, dass auch heuer wieder in den Sommerferien eine Ferienbetreuung angeboten wird. Dies trifft auf die Tagesbetreuung, den Kindergarten und die Volksschule zu. Unter die Betreuungszeit fallen wie auch in den Vorjahren die ersten drei und die letzten drei Wochen der Sommerferien. In der Tagesbetreuung und in der Volksschule wird die Betreuung durch das Personal von „Kinder aktiv“ vorgenommen. Im Kindergarten werden die Pädagoginnen und Betreuerinnen tätig sein.

Gemäß dem **Baumnachpflanzungskonzept** aus 2020 soll heuer nach den Neupflanzungen im Herbst 2020 der zweite Teil des Konzeptes durchgeführt werden. Nach aktuellem Stand sollen 51 neue Bäume an ausgesuchten Plätzen eingepflanzt werden. Darunter Sorten wie Säulen-Spitz-Ahorn, Felsenbirne, Winter-Linde und Zierkirsche. Dies geschieht unter Mitwirkung des Fremdenverkehrsvereines Bad Deutsch-Altenburg, namentlich der Herren **Wolfgang Reinisch** und **Prok. Ing. Robitza**, und unseres Bauhofes vor allem wegen der Lage von Wasserleitungen und Kanälen. Die Bäume werden schwerpunktmäßig in der Neustiftgasse, Rosegggasse und Steinabrunngasse gesetzt. Es werden auch Anrainer einbezogen und informiert.

Die **Verwaltung der Gemeindewohnhäuser** wird seit Jänner 2021 von der Firma Meister & Pilgram, Herrn Christoph Köck, durchgeführt. Er hat sich vorgenommen, gemeinsam mit unserer zuständigen geschäftsführenden Gemeinderätin, Frau Petra Wagener, in der Karwoche den Mietern einen kurzen „Kennenlernbesuch“ abzustatten.

Liebe Leserinnen und Leser, wir wünschen Ihnen ein angenehmes Osterfest. Genießen Sie den Beginn der wärmeren Jahreszeit und die Frühlingssonne!

*Bürgermeister Dr. Hans Wallowitzch
Vizebürgermeister Markus Keptr*

Aus der Gemeindestube

Aufgrund der Coronapandemie und den damit zusammenhängenden neuen Aufgaben (Flächentestungen, vermehrter Informationsbedarf der Bevölkerung, usw.) den strukturellen Änderungen (Bildung von Teams, Homeoffice) und der Erkrankung der Kassenverwalterin an Covid-19 im Oktober 2020 erfolgte die Beschlussfassung des Gemeindevoranschlags durch den Gemeinderat erst in der Jännersitzung.

Dies ist das zweite Budget im Rahmen der neuen Dreiphasenbuchhaltung gemäß der Voranschlags- und Rechnungsabschlussverordnung 2015 (VRV 2015) welche die Kameralistik (Kommunale Buchhaltung seit Maria Theresia) abgelöst hat. Folgende Ergebnisse für das Budget 2021 wurden beschlossen:

Erträge	
Ergebnishaushalt	EUR 3.854.000,--
Aufwendungen	
Ergebnishaushalt	EUR 4.129.600,--
Nettoergebnis Ergebnishaushalt	EUR - 275.600,--

Einzahlungen	
Finanzierungshaushalt	EUR 4.433.000,--
Auszahlungen	
Finanzhaushalt	EUR 4.359.800,--
Nettoergebnis	
Finanzierungshaushalt	EUR 73.200,--

Durch die Aufnahme des gemeindeeigenen Vermögens in den Vermögenshaushalt samt der Abschreibung (AfA) ergibt sich im Ergebnishaushalt ein Minus von EUR 275.600,--. Wobei bei einer budgetierten Gesamt-AfA von EUR 564.100,-- allein für die gemeindeeigenen Straßen EUR 182.800,-- budgetiert wurden.

Der Finanzierungshaushalt mit einem budgetierten positiven Nettoergebnis von EUR 73.200,- lässt trotz Coronakrise einen Spielraum für geplante Projekte. Die investive Gebarung, welche dem ehemals außerordentlichen Haushalt mit Projekten entspricht, beinhaltet folgende Projekte:

Erhaltung Amtsgebäude (Trockenlegung, etc.)	EUR 200.000,--
Straßenbaumaßnahmen	EUR 200.000,--
Hochwasserschutz	EUR 200.000,--
Sanierung Wienerstraße 17, (Einbau Dienstleistungszentrum)	EUR 240.000,--

Derzeit erfolgen erstmals die Arbeiten für die Eröffnungsbilanz sowie für den ersten Rechnungsabschluss im Rahmen der VRV 2015.

In der Jännersitzung erfolgte die Verlängerung der Kooperationsvereinbarung mit der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ (eNu) betreffend den Nextbike-Stationen am Bahnhof und beim Museum. Diese sollen zukünftig nicht nur von Gästen, sondern auch von Gemeindebürgern genutzt werden. **Hierzu können am Gemeindeamt Gutscheine für die einmonatige Gratisnutzung bezogen werden!** Mehr Bewegung im Freien steht somit nichts mehr im Wege.

Wir wünschen allen ein angenehmes „Frühlings-erwachen“!

Neupflanzung Obstbäume

Aufgrund einer Initiative von **Prok. Ing. Rudolf Robitza** ist in Zusammenarbeit mit dem Obmann des Fremdenverkehrsvereines Bad Deutsch – Altenburg, Herrn **Wolfgang Reinisch**, das Projekt Neupflanzung von Obstbäumen gestartet worden.

Im März 2021 wurden 12 Obstbäume verschiedener Obstsorten wie Äpfel, Birnen, Kirschen, Zwetschken, Pfirsiche und Nüsse fachgerecht von der Baumschule Huber Hainburg am Kirchenberg an ausgesuchten Standorten gesetzt.

Die Aktion ist kostenlos für den Verein und die Gemeinde. Die Kosten für die Bäume und deren Verpflanzung werden von Ing. Rudolf Robitza übernommen. Die neuen Obstbäume werden in das Gießprogramm der Firma Huber betreffend Neupflanzungen in unserem Kurort aufgenommen. Wir bedanken uns ganz herzlich bei Herrn Prok. Ing. Rudolf Robitza!



v.l.n.r.: Wolfgang Reinisch, Dr. Hans Wallowitzsch, Ing. Rudolf Robitza



2294 Schloßhof, Betriebshof

„Ihr Partner für jede Auftragsgröße“

HOCHBAU • GENERALUNTERNEHMER • REVITALISIERUNG • INGENIEURBAU • STRASSENBAU
LEITUNGSBAU • GOLFPLATZBAU • BRÜCKENBAU • GLEISBAU • PFLASTERUNGEN



2632 Grafenbach-St. Valentin, Paul Kögler Str 6c, WHA

Filiale Maustrenk: Maustrenk-Zistersdorf 123 • 2225 Zistersdorf • Tel: 050 828-3500 • maustrenk@pittel.at

Filiale Eisenstadt: Thomas A. Edisonstraße 2 • 7000 Eisenstadt • Tel: 050 828-7000 • eisenstadt@pittel.at

Unser Baumbestand in der Gemeinde

2012 hat die **Erstellung** des Baumkatasters in unserer Gemeinde begonnen. Damals wurden alle Bäume unseres Gemeindegebietes erfasst. Seit 2015 führen die Spezialisten der Abteilung Baum- und Naturmanagement des Maschinenrings den Baumkataster weiter. Durch die jährliche Baumkontrolle kommt die Gemeinde ihrer Verkehrssicherungspflicht als Baumeigentümer gemäß §1319 ABGB nach und der Baumbestand wird in weiterer Folge fachgerecht gepflegt.

Im Dezember 2020 fand durch DI Marion Kogler – Projektleiterin Baum- und Naturmanagement Maschinenring – die **jährliche Baumkontrolle** statt. Leider mussten hierbei Fälle von **Sachbeschädigungen** an Bäumen festgestellt werden.

Am **Haydnweg** wurden **Markierungen der Baumkontrolle 2019 absichtlich mittels Motorsäge oder Messer aus den Baumstämmen rausgeschnitten**. Die Bäume werden dadurch geschädigt und geschwächt – durch diese Schädigung bis in den Holzkörper wird das teilungsfähige Kambium verletzt und eine Wunde entsteht, wodurch Pilze und Bakterien eindringen können. Zudem stirbt lebendes Gewebe ab und die Leitungsbahnen des Baumes werden gekappt.



Ein Bergahorn in der Roseggergasse wurde regelrecht verstümmelt – die **Kronenhälfte über dem Haus wurde entfernt** – dabei wurden nicht fachgerechte Schnitte getätigt. Dieser massive Eingriff hat **negative Auswirkungen auf die Statik der Krone, welche dadurch aus dem Gleichgewicht ist**. Zudem wurden zu große Schnittwunden verursacht, die der Baum auf lange Sicht nicht kompensieren kann. Die Schnittwunden bilden Eintrittspforten für Pilze und Bakterien. Durch **den großen Laubverlust** können die **Wurzeln nicht mehr ausreichend versorgt** werden, was in

Zukunft zu Standsicherheitsproblemen führen kann. Solche massiven Eingriffe führen dazu, dass ursprünglich gesunden und sichere Bäume erhöhten Pflegeaufwand brauchen, massive Probleme bezüglich Verkehrssicherheit bekommen und die Bäume frühzeitig gefällt werden müssen.



In beiden Fällen handelt es sich um **Sachbeschädigung** – die **Bäume stehen auf öffentlichem Grund und sind KEIN Privateigentum**. Solche Aktionen bedeuten **Gefährdung der Allgemeinheit**, da dadurch verhindert wird, dass die für die Verkehrssicherheit notwendige Baumpflege durchgeführt werden kann – somit kann die Verkehrssicherheit nicht bewahrt bzw. wiederhergestellt werden.

Ein weiteres Problem stellt die **Müll- und Grünschnittablagerung im Mühlgarten** dar. Dadurch können invasive Pflanzenarten in die Natur gelangen und Schaden anrichten – zudem werden Grünflächen durch Müll verunreinigt.

Wir bitten Sie bei Bekanntwerden von Beschädigungen an, oder bei Problemen mit Bäumen auf öffentlichem Gut, direkt mit der Marktgemeinde Kontakt aufzunehmen!

Bäume im öffentlichen Raum sind **unser aller Gut**. Sie sind schützenswert, weil **lebenswichtig** für die Umwelt und **vor allem für uns Menschen!**



Fotos: Maschinenring

Weingut Perger Carnuntum

Sulzgasse 11, 2405 Bad Deutsch-Altenburg

PERGER
Carnuntum | Österreich

nachhaltig – regional – Herkunft Österreich

Um unseren Wein nicht um den ganzen Erdball zu versenden ist es uns wichtig regional zu verkaufen!



Um unseren Wein kennenzulernen, haben wir für Sie ein Verkostungspaket erstellt:



3x Weißwein vom Jahrgang 2020
(Grüner Veltliner, Welschriesling, Pinot Blanc)

3x Rotwein vom Jahrgang 2018
(2x Blafränkisch, Merlot)

um 35,- statt 61,-

Bestellungen unter: www.weingut.perger.at oder 0650/5275011.



Tipp!

Während Lockdown: jeden Samstag von 11.30 – 17.00 Speisen zum Abholen!
Wir nehmen Sie gerne in unsere Verteiler auf, um Informationen zu erhalten!

Information über die aktuelle Qualität unseres Wassers

untersucht von der EVN Wasser GmbH

Die angegebenen Untersuchungsergebnisse wurden bei den für die Lieferung betroffenen Hochbehältern oder Brunnenanlagen ermittelt. Bei der Angabe von zwei Untersuchungsergebnissen je Abgabestelle kann das gelieferte Wasser entweder einer der beiden angegebenen Qualitäten oder einer beliebigen Mischung der beiden entsprechen.



Untersuchung am 28. Oktober 2020	PH-Wert		Gesamt- härte° dH	Carbonat- härte° dH	Nitrat mg/l	Pestizide µg/l
Abgabestelle Bad D.-Altenburg	7,40		14,4	11,7	1,9	u.BG 1)
zulässige Höchstkonzentration					50	0,1
	Kalium mg/l	Kalzium mg/l	Magnesium mg/l	Natrium mg/l	Chlorid mg/l	Sulfat mg/l
	2,8	73,9	17,7	14,1	19,0	37,0
zulässige Höchstkonzentration				200	200	750

1) u.BG = unter der Bestimmungsgrenze, Pestizide im untersuchten Umfang bei der letzten Analyse nicht bestimmbar. Alle untersuchten Konzentrationen liegen unter den zulässigen Parameterwerten der Trinkwasserverordnung des Bundesministeriums für soziale Sicherheit und Generationen.

WEICH bis 7,3

MITTEL 7,3 – 14

HART 14 – 20

SEHR HART über 20

Die Ergebnisse der erweiterten chemischen Untersuchung zeigten keine Belastungen der untersuchten abgegebenen Wässer auf. Der vollständige Untersuchungsbefund liegt bei EVN Wasser auf und kann auf Wunsch angefordert werden (02236-44601-0 oder sekretariat@evnwasser.at).



HANREICH GmbH
Werbeproduktionen

Webdesign
Grafik
Drucksorten
Firmenbekleidung
Beschriftungen
Leit-Systeme
uvm...

Wienerstraße 3 | Tel. +43 (0) 2165/62866-0
2405 Bad Deutsch-Altenburg | Fax +43 (0) 2165/62866-34

office@han-reich.at  www.han-reich.at

Bezahlte Anzeige



SPARKASSE
Hainburg-Bruck-Neusiedl

**Bad Deutsch-
Altenburg braucht
Menschen, die an
sich glauben.**

**Und eine Bank,
die an sie glaubt.**

sparkasse.at/hainburg

#glaubandich

Bezahlte Anzeige **7**



NEWS - GESUND UND FIT - NEWS



mit Sport und Physiotherapeutin

Sylvia Wertanek



MEHR RÜCKHALT FIT UND GESUND IM JAHR 2021

**Gesundheit – Wohlbefinden – Fitness – Ausdauer
&
Spaß an der Bewegung
Wir starten wieder sanft los!**

Gemeinsam wollen wir auf angenehme und effektive Weise
den Rücken stärken und den notwendigen Ausgleich
für einen RÜCKEN- strapazierten Alltag schaffen!

Abwechslungsreiches Aufbautraining für einen wohlgeformten Körper
mit Problemzonentraining, Kräftigungs- und Dehnungsübungen.
FÜR JEDERMANN GEEIGNET!

**START: MITTWOCH 07. April 2021
18:30 – 19:30 Uhr
im Turnsaal der Volksschule**

10 Einheiten zu € 80,--

Gastkarte: € 10,--

Anmeldung verbindlich erforderlich: Tel. 0676/94 00 185

Bei Schönwetter -> Outdoortraining!

Kurs findet ab acht angemeldeten Teilnehmern statt, sofern die Covid-19 Bestimmungen es zulassen!

Nextbike Auswertung Region Römerland Carnuntum Ausleihen 2020

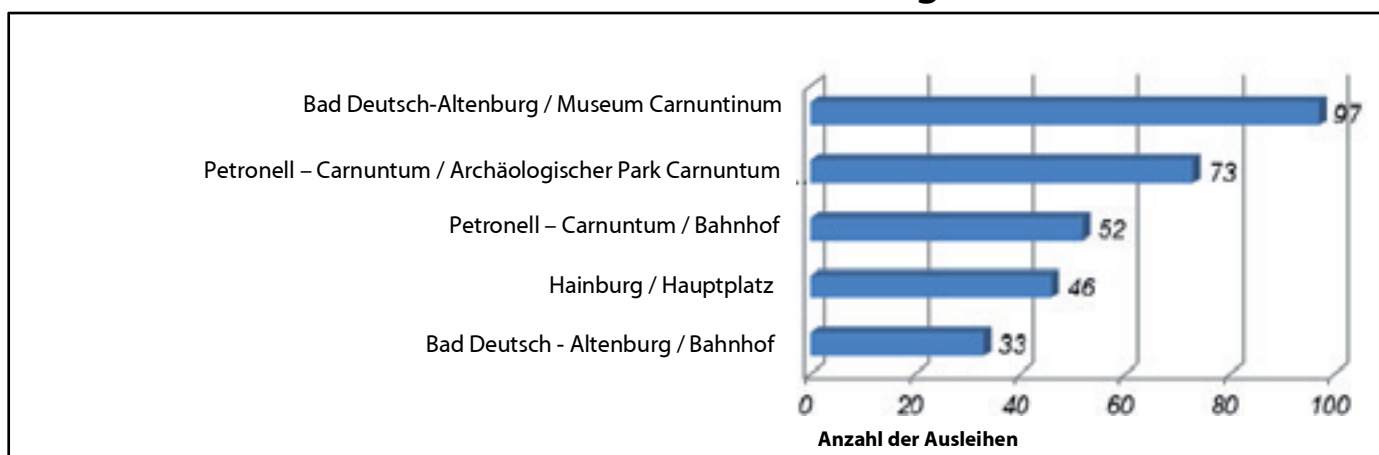


Von **20. März bis 15. November** 2020 wurden 301 nextbike Fahrten in der Region Römerland Carnuntum unternommen. Im Vergleich zum Vorjahr bedeutet das einen **Rückgang um 14% zum Vorjahr**. Dieser Rückgang kann auf den Corona bedingten Lockdown und den daraus folgenden geringeren Pendlerverkehr zurückgeführt werden. Nach der Winterpause stehen Ihnen die Leihfahrräder ab 21. März 2021 am Standort „**Museum Carnuntinum**“ wieder zur Verfügung!

Standorte	Ausleihen
Bad Deutsch - Altenburg / Bahnhof	33
Bad Deutsch - Altenburg / Museum Carnuntinum	97
Hainburg / Hauptplatz	52
Petronell – Carnuntum / Archäologischer Park Carnuntum	73
Petronell – Carnuntum / Bahnhof	46
Gesamtsumme	301



Standorte nach Ausleih-Stärke gereiht



NÖ Energie- & Umweltagentur Betriebs GmbH, Grenzgasse 10, 3100 St. Pölten
Tel.: +43 (0) 2742/219 19, Fax: +43 (0) 2742/219 19-120,
info@nextbike.at, www.nextbike.at



PERFEKT FENSTER GMBH

Donaulände 35, 2410 Hainburg an der Donau, Tel.: +43 2165 63193
www.perfekt-fenster.at, f.csucker@perfekt-fenster.at, www.actual.at

Achtung Polizeitrick

Kriminelle versuchen derzeit wieder vermehrt mit dem sogenannten „Polizeitrick“ gutgläubige MitbürgerInnen um ihr Ersparnis zu bringen. Zu diesem Zweck kontaktieren sie ihre Opfer via Telefon, oftmals mit einer vorgetäuschten Nummer der Polizei (059133), und geben sich als Kriminalpolizisten aus. In den letzten Wochen wurde eine große Anzahl von derartigen Betrugsversuchen festgestellt. Die Täter warnen vor kurz bevorstehenden Einbrüchen bzw. Diebstählen. Sie bieten den Opfern an, Bargeld, Schmuck oder andere Wertgegenstände für diese sicher zu verwahren.

Die Polizei ersucht daher, auf solche Kontaktversuche nicht einzugehen, diese sofort abubrechen und der „richtigen“ Polizei zu melden. Grundsätzlich gilt es, unbekannten Personen ein gesundes Misstrauen entgegenzubringen und keinesfalls Forderungen zu erfüllen und die Türe zu öffnen. Geben Sie niemandem, weder persönlich, schriftlich oder telefonisch Ihre Daten – insbesondere Bankdaten – weiter. *Wie können Sie sich schützen?*

- *Lassen Sie sich von der möglicherweise am Display Ihres Telefons aufscheinenden Nummer der Polizei nicht verunsichern, diese könnte gefälscht sein*
- *Die „richtige“ Polizei wird Geld oder Wertgegenstände nie zur Verwahrung übernehmen, da dafür die rechtliche Grundlage fehlt*
- *Beratung, Informationen und Empfehlungen zum Schutz des Eigentums bekommen Sie durch Präventionsbeamte der „richtigen“ Polizei unter 059133*
- *Sprechen Sie grundsätzlich nie über Ihre Vermögensverhältnisse, geben Sie keine Details zu Ihren familiären oder finanziellen Verhältnissen preis*
- *Lassen Sie sich auf keine Diskussionen ein und machen Sie Ihrem Gegenüber entschieden klar, dass Sie auf keine der Forderungen/Angebote eingehen werden.*
- *Legen Sie umgehend auf, wählen Sie den Notruf 133 und verständigen Sie die „richtige“ Polizei*
- *Lassen Sie niemanden in Ihr Haus oder Ihre Wohnung, den Sie nicht kennen*

Landeskriminalamt Niederösterreich – Kriminalprävention

Tel.: 059 133 - 30 – 3333 / Mail: lpk-n-lka-praevention@polizei.gv.at

NÖ Bauordner

Jetzt am Gemeindeamt abholen!

Auf uns können Sie bauen!

Die Marktgemeinde Bad Deutsch – Altenburg ist der **optimale** Platz um seine „eigenen vier Wände“ zu errichten. Bevor es so weit ist, gibt es wichtige Entscheidungen zu treffen:

Die Auswahl des **Grundstücks**, die gewünschte Bauweise, der **Energiestandard**, die Finanzierung Ihres Bauvorhabens und vieles mehr. Um Sie dabei bestmöglich zu unterstützen dürfen wir Ihnen den **NÖ Bauordner** der Energie- und Umweltagentur NÖ inkl. Gutschein für eine firmenunabhängige Energieberatung kostenlos bereitstellen. Er steht für Sie am Gemeindeamt zur Abholung bereit. **Achtung:** limitierte Stückzahl! Wir wünschen allen HäuselbauerInnen gutes Gelingen bei ihrem Bauvorhaben.

Ordnung auf der Baustelle

Eine überlegte Planung zahlt sich aus, denn jeder Quadratmeter kostet. Nehmen Sie sich für die Planung Ihres Traumhauses **Zeit** und lassen Sie sich von **Profis** beraten. Viele Entscheidungen, die Sie heute treffen, wirken noch Jahrzehnte nach. Besonders, wenn es um eine nachhaltige, kosteneffiziente und energiesparende **Bauweise** geht.

Der **NÖ Bauordner** begleitet Sie auf diesem Weg. Er enthält neben einem Gutschein für eine kostenlose und firmenunabhängige **Energieberatung**, wichtige Informationen rund um das Thema Neubau, Checklisten und Planungshilfen.

Der NÖ Bauordner hilft Ihnen bei:

- der Auswahl des Grundstücks
- Fragen zum Baurecht
- der Planung
- der Auswahl der beteiligten Unternehmen
- der Abschätzung der Kosten
- der Finanzierung Ihres Traumhauses

Essen auf Rädern

Hast du stundenweise Zeit für... ESSEN AUF RÄDERN?

Täglich, von 10.30 – 12.30 Uhr, wird an Personen, die sich ihre Mahlzeit nicht selbst zubereiten können, ein komplettes Menü durch ein Team des Roten Kreuzes, in Hainburg ausgeliefert.

Hilf mit, dieses so wichtige Angebot für Menschen die nicht mehr in der Lage sind für sich selbst zu kochen aufrechtzuerhalten!
Willst DU uns helfen? - Ruf uns einfach an!
Wir freuen uns über deine Mitarbeit!

Radfahrer trifft Autofahrer

Der Frühling ist nun auch in Bad Deutsch – Altenburg angekommen. Aufgrund der immer wärmer werdenden Temperaturen werden wieder einige auf das **Fahrrad** umsteigen. Es kommt immer wieder zu **prekären Situationen** beim **Zusammentreffen** von Auto- und Radfahrern. Autofahrer sollten auf die schwächeren Verkehrsteilnehmer achten. Wir appellieren aber auch an alle Radfahrer, ihr **Tempo** den Gegebenheiten **anzupassen**, und auf Autofahrer zu achten. Wir wünschen ein **unfallfreies Miteinander!**



ÖFFNUNGSZEITEN

März bis Oktober 2021

MO, DO, FR 10:00 – 19:00 Uhr

DI & MI geschlossen

SA, SO, Feiertag 9:30 – 17:00 Uhr

Fahrradhandel, -service u. Reparatur

Roman SPATZIERER

+43 676 / 671 30 40

office@raditaeten.at

Badgasse 24, 2405 Bad Deutsch-Altenburg

www.raditäten.at



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

HAINBURG / DONAU

**Österreichisches Rotes Kreuz
Bezirksstelle Hainburg**

Rot – Kreuz – Straße 14

2410 Hainburg

Tel.: 059 144 53600

Fabian.Putz@n.roteskreuz.at

Wir haben für Sie geöffnet !

Wir, das Kurzentrum Ludwigstorff-Team, sind überzeugt, dass ambulante Behandlungen auch jetzt mit gutem Gewissen gemacht werden können!

Auf Basis der gesetzlichen Vorgaben haben wir ein COVID-19 Präventionskonzept für das Kurzentrum Ludwigstorff entwickelt. Damit geben wir Ihnen und unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern eine größtmögliche Sicherheit.

Ambulante Therapiezeiten

Montag bis Freitag: 07:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 07:00 - 12:00 Uhr

Anmeldung telefonisch von Montag – Freitag von 07:00 – 12:00 Uhr
unter 02165/62617 – 541 oder 486
per E-Mail an: therapieanmeldung@kur-l.at

Therapieaktion: -20 % auf alle Therapien

NEU: Ambulante Ernährungsberatung und Ernährungstherapie

Individuelle Beratung nach neuesten ernährungsmedizinischen Erkenntnissen bei:

- ✓ Fettstoffwechselstörungen (z.B. erhöhtes Cholesterin)
- ✓ Hyperurikämie und Gicht
- ✓ Diabetes mellitus
- ✓ Übergewicht/ Adipositas
- ✓ Allergien/ Nahrungsmittelunverträglichkeiten
- ✓ Rheumatische Erkrankungen
- ✓ uvm.

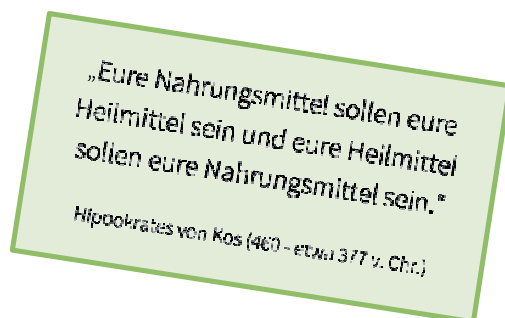
Terminvereinbarung:

flexibel von Montag bis Freitag

☎ telefonisch unter +43 676 3400315

✉ per Mail: n.egerer@kur-l.at

(bitte geben Sie Ihre Telefonnummer an)



Take – Away Service – Menüs zum Abholen

TAKE-AWAY SERVICE

Speisen und Menüs zum Abholen!

Genießen Sie unsere beliebte Küche nun auch zum Mitnehmen:

Bestellungen telefonisch unter **02165/62617-444**

oder per Mail: rezeption@kur-l.at (bitte mindestens 1 Tag vorher).

Kurzentrum Ludwigstorff GmbH

Badgasse 30 . A-2405 Bad Deutsch-Altenburg . Tel.: +43 2165 626 17-0 . e-mail: rezeption@kur-l.at . www.kur-l.at

Ausflugstipps 2021 im Römerland Carnuntum - Marchfeld

Die Tourismusregion Römerland Carnuntum - Marchfeld bietet eine Vielzahl an Ausflugsmöglichkeiten, kulinarischen Spezialitäten und exklusiven Angeboten. Bei neuen **Privatführungen** wie z.B. "Das unbekannte Schloss Hof", "Aromen der Römischen Küche" oder Weinverkostungen bzw. Hofführungen mit Verkostung nur für Sie allein entdecken Sie unsere schöne Region ganz neu. Viele Ausflugsziele, für die Gäste von weit her anreisen, sind oft gerade bei Einheimischen wenig bekannt und warten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden!

Im aktuellen Folder **"Ausflüge, Kurzurlaube & Exklusiv-Angebote 2021"** der Donau Niederösterreich Tourismus GmbH finden Sie die neuen Exklusivangebote und viele weitere Ausflugstipps.

Einfach und kostenlos zu bestellen unter carnuntum-marchfeld@donau.com oder im Regionalbüro Petronell-Carnuntum unter Tel. 02163/3555!
Weitere Infos auch unter www.carnuntum-marchfeld.com | www.donau-exklusiv.at.



eTechnik
Helm & Staritz GmbH

Alarmanlagen
Elektrotechnik
Photovoltaik

EVN
POWER
PARTNER

eths@a1.net

Alfred Helm
0664 / 449 49 49

Helmut Staritz
0664 / 501 25 64

2405 Bad Deutsch-Altenburg - Steinabrunngasse 2a

Bezahlte Anzeige

**STEIL IST SEIN
STICHWORT**



Husqvarna Automower® 435X AWD

Der erste Husqvarna Mähroboter mit Allradantrieb.
Er umfährt mühelos Hindernisse, schafft schwierigstes
Gelände und bewältigt Steigungen von bis zu 70%.

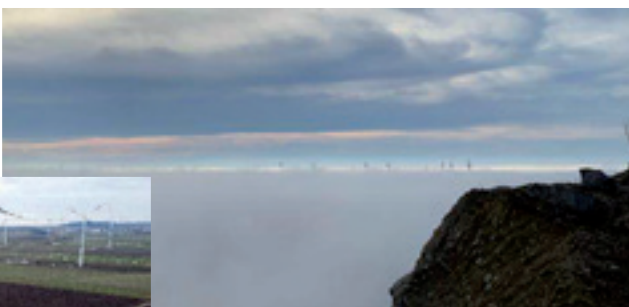


Bezahlte Anzeige

Steinbruch unterstützt Ausbau grüner Energie

Grädermaterial für Windkraftanlagen aus dem Steinbruch Hollitzer

Wenn in den Wintermonaten der Nebel tief in der Donauebene liegt und die Windräder nur auf dem höchsten Punkt des Steinbruchs Hollitzer in der Weite aus dem Nebel ragen, wird unter dem Nebel schon fleißig gearbeitet und Gesteinsmaterial für grüne Zukunftsprojekte vorbereitet.



Jeder, der die Region im Osten Wiens kennt, weiß, dass der Wind hier ständig bläst, und in Form von Windrädern sinnvollerweise bestmöglich genutzt wird.

Der Steinbruch Hollitzer ist hier als Regionalversorger von hochwertigem Grädermaterial ideal aufgestellt. Nicht nur die Straßen und Zufahrtswege zu den Windkraftanlagen, sondern auch deren große Kranstellflächen werden mit Material aus dem Steinbruch versorgt. Der befestigte Untergrund ermöglicht den Einsatz von schweren Geräten um die mittlerweile mehr als 150 Meter hohen Windräder aufbauen zu können.

Das Liefergebiet für diese Windpark-Projekte erstreckt sich vom südlichsten Seewinkel über die gesamte Parndorfer Platte bis weit ins Weinviertel. Der Steinbruch ist stolz einen Beitrag zur Energiewende leisten zu können.

Auf morgen bauen.







Werk Hollitzer in Bad Deutsch-Altenburg...

- versorgt Unternehmen und Privatkunden mit Rohstoffen aus der Region
- produziert Sand, Schotter & Splitt für die Bauindustrie
- sichert mehr als 60 Arbeitsplätze in der Region

Seit mehr als 110 Jahren liefert das Werk Hollitzer Naturbaustoffe und ist Ihr verlässlicher Partner bei Sand, Schotter, Kantkorn und Wasserbausteinen.

Die Produktpalette reicht von Zuschlagstoffen für die Asphaltindustrie, quarzfreien Streusplitt für den Winterdienst, Verfüllmaterialien, Produkte für den Wege- und Straßenbau, mineralischer Dünger für die Landwirtschaft und Erden-Kiesgeschmische bis hin zu Produkten für Ihre Gartengestaltung.



Werk Hollitzer

Rohrdorfer Sand und Kies GmbH
 Am Pfaffenberg 1
 A-2405 Bad Deutsch-Altenburg
 Tel.: +43 50543 1137
www.rohrdorfer.at



Bezahlte Anzeige

Mittelschule Hainburg/Donau

Ehrungen des Gewerkschaftsbundes

Coronabedingt übergab Frau Direktorin Schön im Namen von Frau Wenzel Eva, der Obfrau des Gewerkschaftsbundes im Bezirk, die Geschenke für langjährige Mitgliedschaft der GÖD an Kollegin Frau **Beatrix Geyer** (für 25-jährige Mitgliedschaft) und Kollegin Frau **Maria Faulhuber** (für 40-jährige Mitgliedschaft).



Frische Luft für frisches Denken

Neue Unterrichtsqualität in unseren Klassenräumen

„Die SchülerInnen haben sich an das Tragen der Masken in der MS Hainburg gut gewöhnt!“, sind sich das gesamte Lehrerteam und Fr. Direktorin Schön Bettina einig.

Um die Qualität des Unterrichts zu sichern, werden in den Klassenräumen in den Unterrichtsstunden gelegentlich die Fenster geöffnet. Zwischendurch geht es in den Turnstunden und Aufsichtsstunden an die frische Luft. Bei Spaziergängen sind die SchülerInnen der MS Hainburg und ihre LehrerInnen in der Stadt Hainburg oder etwa bei der Donau zu sehen. Dies wirkt sich positiv auf das schulische Arbeiten im Unterricht aus. Die SchülerInnen können sich besser konzentrieren, der Geräuschpegel sinkt, die aktive Teilnahme bzw. Aufmerksamkeit im Unterrichtsgeschehen steigt.



Einblicke in den Schichtbetrieb der MS

Hybridunterricht bezeichnet eine zeitgleiche Kombination von Präsenzunterricht und Home-schooling unter Einbeziehung digitaler Medien.

Einige Klassen der MS Hainburg setzen bereits diese neue Unterrichtsform um. Mittels **Microsoft Teams** kann die Gruppe, die zu Hause ist am Unterricht, der im Klassenzimmer stattfindet, teilnehmen.

Neue Situationen verlangen neue Unterrichtsformen!

Unsere LehrerInnen und SchülerInnen sind mit großem Eifer bei der Sache!



Tagesbetreuungseinrichtung Bad Deutsch – Altenburg



HERZLICH WILLKOMMEN
IM ZWergenLAND!

Öffnungszeiten:	MO	07:00 – 16:30
	DI	07:00 – 16:30
	MI	07:00 – 16:30
	DO	07:00 – 16:30
	FR	07:00 – 16:00



Im Februar war auch im Zwergerland die Faschingszeit!

In eine Rolle zu schlüpfen und sich verkleiden zu dürfen bereitet den Kindern sehr viel Spaß und ist für die kognitive Entwicklung sehr wichtig! Bei unserer kleinen Faschingsjause hatten wir von Prinzessin bis zur kleinen Maus viele tolle und originelle Kostüme vertreten.



Kindergarten Bad Deutsch-Altenburg



Öffnungszeiten:

Montag:	7:00 - 16:00 Uhr
Dienstag:	7:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch:	7:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag:	7:00 - 16:00 Uhr
Freitag:	7:00 - 16:00 Uhr

Schwerpunkte in letzter Zeit

Im Jänner haben sich die Kinder der **grünen** Gruppe intensiv mit dem Thema „**Tiere im Winter**“ auseinandergesetzt. Da auch Schnee lag, kam bei einigen Kindern die Frage auf, wie die Tiere jetzt bloß Futter finden. Immer wieder haben die Kinder Vögel bei der Futtersuche beobachtet. Aus diesem Grund haben wir selbst Vogelfutterringe gemacht und diese dann am Kirchenberg aufgehängt.

Das Futter hat wohl sehr gut geschmeckt, denn schon beim nächsten Spaziergang waren die Vogelfutterringe aufgefressen. Das hat die Kinder sehr gefreut.

In den letzten Wochen drehte sich in der **roten** Gruppe alles um das Thema Schnee und Eis. Die Kinder erfuhren vieles über den Schnee, haben sich angesehen, wie Schneeflocken genau aussehen, sangen Lieder, tanzten einen Schneeflockentanz und gestalteten sie außerdem. Es wurden sogar Schneeballschlachten veranstaltet – drinnen und draußen! Auch Schneemänner wurden nicht nur im Garten gebaut, sondern auch die Kinder wurden mit den passenden Liedern und Geschichten in der Gruppe zu Schneemännern.

Das Piraten-Thema begleitet uns durch das ganze Jahr. Passend dazu haben wir in der **gelben** Gruppe die Bauecke in ein Piratenland verwandelt. Hier konnten die Kinder in die Rolle eines echten Piraten schlüpfen und sich mit dem Kompass auf eine Schatzsuche begeben.

Mit selbstgebasteltem Fernrohr und Schatzkarte haben sie ihre ganz eigenen Abenteuer auf unserem Piratenschiff erlebt.

Auch die Geburtstagsfeiern stehen unter dem Motto unserer kleinen Seeräuber... „Wir sind die guten Piraten“.



Volksschule Bad Deutsch-Altenburg



Die ganze Schule tanzt

Gerade in diesen außergewöhnlichen Zeiten ist es wichtig, Zeichen für Zusammengehörigkeit zu setzen. Darum tanzt die ganze Schule zu "Jerusalem" als Weihnachtsgruß für alle Eltern.



Buchstabentag in der 1b

Neue Buchstaben mit allen Sinnen erleben - tasten, sprechen, hören und schmecken..."K" wie Karotte und "P" wie Popcorn - die Kinder haben Spaß an der Abwechslung am Buchstabentag und lieben die Popcorn.



Punschzeit

"Mhmm was duftet hier so fein? Das kann nur etwas Weihnachtliches sein..." Advent einmal anders - statt unserem jährlichen Adventsingens gibt es jeden Montag während der Adventzeit Kinderpunsch, Kekse und Weihnachtsmusik im Schulhof. Den Kindern schmeckt's, es wird ordentlich getanzt und die Vorfreude auf Weihnachten wird gemeinsam genossen.

Verkehrserziehung

"Sicher auf dem Schulweg" - unter diesem Motto besuchte uns die Polizei und erklärte den Schüler/innen unter anderem was die Sichtlinie ist und warum sichtbare Kleidung auf der Straße getragen werden sollte. Besonders spannend war die Demonstration über den Bremsweg den ein Auto zurücklegen muss, bevor es zum Stehen kommt.

Elternverein

Das neue Beschäftigungsmaterial für den Garten, angeschafft vom Elternverein, bringt wieder großartige Abwechslung in die Hofpausen. Neue Bälle, Springschnüre, Pferdegeschirr und ein toller Bodenparcours mit Buchstaben und Zahlen lassen die Kinderaugen erstrahlen und garantieren Spaß! **Ein großes Dankeschön dem Elternverein dafür!**

Rezept: Dreifarbige Trinkschokolade am Stiel

Quelle: Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG (Versuchsküche, Rezepte und Tipps)

Zutaten:

Kuvertüre Zartbitter, Kuvertüre Vollmilch, Kuvertüre Weiß, Kochtopf, Gefrierbeutel, Holzstiele Schnaps-gläser aus Kunststoff (Stamperl)

Zubereitung:

(Schokolade)

Kuvertüresorten hacken, jeweils getrennt in einen Gefrierbeutel geben und gut verschließen. Kuvertüre im Wasserbad bei schwacher Hitze schmelzen. Von den Gefrierbeuteln eine Ecke abschneiden und Kuvertüre vorsichtig übereinander in die Schnapsgläser füllen (Zartbitter, Vollmilch, Weiß). Jeweils einen Holzstiel in die Kuvertüre stecken. Die Kuvertüre mindestens drei Stunden bei Zimmertemperatur aushärten lassen.

(Zum Trinken)

Eine Tasse Milch aufkochen. Trinkschokolade in die Tasse stellen und etwa drei Minuten stehen lassen, bis sie vollständig geschmolzen ist. Mit dem Holzstiel (oder einem Löffel) umrühren und genießen.



Fotos: © Volksschule Bad Deutsch – Altenburg

Seniorenclub Bad Deutsch – Altenburg



Wir feiern 5 Jahre Verein!

Ein Einblick in unsere Aktivitäten der letzten 5 Jahre:

Vorstandsbesprechungen:	20
Mitgliederversammlungen:	8
Mitgliedertreffen:	90

Reiseaktivitäten:

Litauen – Klaipeda – Nidda
Niedere und Hohe Tauern
Komarno – Komaron – Eszergom
Bratislava – Artmuseum
Győr
Nitra
Stubenbergsee
Schiffahrt am Neusiedler See
Schiffahrt nach Devin
Weihnachtsmarkt in Rust

Stunden der Gemütlichkeit (jährlich):

Kesselfleischessen
Gansessen
Valentinstag
Spanferkelessen
Adventfeiern
Weinverkostung 3x
Fischessen 1x
Eierspeisessen 3x
Stand am Kirchenberg (15. August) 3x
Gesellschaftsschnapsen 1x

Informationen bei:

Obmann Reinhart Terscinar

0664 – 455 81 49

Wenn Sie das Programm anspricht dann werden Sie Mitglied des Seniorenclubs Bad Deutsch – Altenburg. Parteiloser Verein!

Praxis für Physiotherapie „THERAPIEZIT“

Frau EVA PEIRITSCH

SICH ZEIT FÜR DIE GESUNDHEIT ZU NEHMEN BRINGT FREUDE!
ZEIT, ETWAS GUTES FÜR DEN KÖRPER ZU TUN!

0676/87835321

Tennishalle Petronell

eva.peiritsch@a1.net

www.therapiezeit.at

Freiwillige Feuerwehr Bad Deutsch-Altenburg



EINSÄTZE

Brandverdacht am 19.01.2021

Zu einem Brandverdacht auf einem Firmengelände wurden wir am 19.01.2021 alarmiert. Vor Ort konnte jedoch kein Brand festgestellt werden, weshalb keine weiteren Arbeiten notwendig waren.

Technische Hilfeleistung am 29.01.2021

„T1 – technische Hilfeleistung“ lautete unsere Alarmierung, nachdem Funkenflug bei einem Strommasten auf einem Gebäude festgestellt wurde. Wir haben die EVN bei ihren Arbeiten unterstützt und konnten anschließend wieder einrücken.

Hilfeleistung am 02.02.2021

Am 02.02.2021 benötigte der Lenker eines Traktors unsere Hilfe, nachdem er auf der L167 Richtung Prellenkirchen von der Fahrbahn abgekommen war.



Ihre Freiwillige Feuerwehr stellt sich vor

Wo lande ich, wenn ich den Notruf wähle? Was sind die Aufgaben einer Freiwilligen Feuerwehr? Wie sind sie organisiert und was ist neben Einsätzen noch alles zu erledigen? Diese und viele weitere Fragen wollen wir Ihnen in den nächsten Ausgaben beantworten!

Teil 1: Alarmierung der Freiwilligen Feuerwehr

Wählt man im Bezirk Bruck an der Leitha den Feuerwehrnotruf 122, gelangt man nach Tulln, in die Niederösterreichische Landeswarnzentrale (LWZ). Sie ist die permanent besetzte Anlaufstelle für die NÖ Feuerwehren und das staatliche Krisen- und Katastrophenschutzmanagement des Landes Niederösterreich.

Geht ein Notruf ein, nimmt ein Disponent das Gespräch an und trägt die Einsatzadresse sowie evtl. ergänzende Informationen in die Alarmierungsmaske auf seinem Bildschirm ein. Nach der Auswahl eines Meldebildes erfolgt die Einreihung in eine von 11 zur Verfügung stehenden Alarmstufen.

Die Alarmstufen sind unterteilt in Technische Einsätze (T), Brandeinsätze (B) und Schadstoffeinsätze (S). Ergänzt werden die Alarmstufen um Zahlen, die das Ausmaß beschreiben – z.B. B1 für Müllbehälterbrand und B2 für Wohnungsbrand.

Das System erstellt daraufhin einen Alarmierungsvorschlag und berücksichtigt auch nicht betriebsbereite Einsatzmittel (z.B. ein Fahrzeug, das gerade bei der Reparatur ist) und welche Feuerwehren aktuell schon bei einem anderen Einsatz sind. Per Mausklick wird die Alarmierung der benötigten Feuerwehren dann ausgelöst und der Alarmierungstext mittels Besprechungseinheit aufgesprochen.

Die Benachrichtigung an die einzelnen Feuerwehrmitglieder erfolgt durch Sirene, Pager oder auch mittels Blaulicht-SMS, einer Mitteilung direkt auf das Mobiltelefon. Ob die Alarmierung mittels Sirene erfolgt, ist teilweise alarmstufen- und/oder zeitabhängig und kann von Gemeinde zu Gemeinde unterschiedlich geregelt sein.

Bei uns werden alle Mitglieder zu allen Einsätzen alarmiert. Wer zuhause ist bzw. Zeit hat, fährt dann zum Feuerwehrhaus, wechselt in die Einsatzuniform und rückt mit den Feuerwehrfahrzeugen zum Einsatz aus. Welche Fahrzeuge dafür gewählt werden und ob automatisch auch noch weitere Freiwillige Feuerwehren aus umliegenden Gemeinden alarmiert werden, hängt vom Alarmbild ab. Auch wenn zu wenige Feuerwehrmitglieder oder Geräte zur Verfügung stehen, können jederzeit weitere Feuerwehren nachalarmiert werden, um jederzeit bestmögliche Hilfe garantieren zu können. Teilweise übernommen aus: www.noefv.at.

UNSERE FREIZEIT FÜR IHRE SICHERHEIT!

Mehr Fotos und alle Beiträge auf
www.ff-bda.at

TENNISSAISON 2021

Die Tennissaison 2021 hat bei uns schon begonnen. Am Hartplatz wird seit Februar gespielt und die Sandplätze sind seit Mitte März bespielbar. Am 1. Mai laden wir zum traditionellen Eröffnungsturnier für Gäste und Mitglieder. Gespielt werden zusammengeloste Mixed Doppel, wobei die Partner nach jeder Runde wechseln. Sieger sind diejenigen, die die meisten Punkte erringen können. Je nach Wetter werden diese bewährten Mixed Doppelturniere im Lauf der Saison 2 – 3 mal ausgerichtet. Ab 9. Mai spielen unsere Herren Meisterschaft in der Allgemeinen Klasse C im Kreis Südost.

Die Damen treten ab 13. August in der Klasse 35+ A an. Alles sofern es die aktuellen Regelungen bezüglich COVID zulassen. Wir wünschen den Spieler/Innen viel Erfolg!

Unsere Anlage verfügt über 3 Sandplätze und einen Hardcourt. Außerdem kann an der Tenniswand trainiert werden. Auch Gäste können gerne einen Platz reservieren.

Wir freuen uns auf euren Besuch im Club oder auf unserer Homepage:

www.tennis-bad-deutsch-altenburg.at.

Bei Interesse könnt ihr euch auch per E-mail melden: tennisclub.bda@gmail.com



Rechnen Sie mit uns – es rechnet sich!

Das Energiepark-Beratungspaket für nachhaltiges Wohnen und mehr

Der Energiepark Bruck an der Leitha baut und betreibt nicht nur Windparks in der Region, sondern berät auch Privatpersonen, Gemeinden und Firmen umfassend zu Energiethemen. Unsere Schwerpunkte sind:



- Energieberatung
- Thermographie
- Energieausweise
- Förderberatung
- Energiebuchhaltung
- Vorträge
- Energiekonzepte
- Mobilitätskonzepte
- Photovoltaik
- Speicherlösungen

Ab sofort –
„Raus aus Öl“-
Förderung &
Sanierungsscheck
2021/22 abholen!
Wir beraten gerne!

Vereinbaren Sie Ihren individuellen Beratungstermin bei:

DI Ralf Roggenbauer, BSc, MES / 02162 68100-11 / r.roggenbauer@energiepark.at

Fremdenverkehrsverein Bad Deutsch-Altenburg



Obmann: Wolfgang Reinisch
Telefon: 0676/7846880
e-Mail: fam.reinisch@dialog-gruppe.at
Konto: 00100200807, SPK Hainburg-Bruck-Neusiedl, BLZ 2026

BURGGASSE

Einleitend

Nach dem Ende des 2. Weltkrieges war auch in Bad Deutsch-Altenburg die Wohnungsnot sehr groß. Die politischen Parteien in der Gemeinde (SPÖ und ÖVP) waren daher bestrebt, hier Abhilfe zu schaffen. Die ÖVP setzte dabei vorrangig auf die Schaffung von Eigenheimen. Zusammen mit der Genossenschaft „Frieden“ gelang es, auf dem ehemaligen „Tristenplatz“ zwischen Bundesstraße und Roseggergasse, auf dem bis in die 1950iger Jahre die Strohschober der Bauern standen, zahlreiche Baugrundstücke zu schaffen. In Eigenleistung und gegenseitiger Hilfe entstanden darauf Einfamilienhäuser, gebaut nach einem Musterplan, dem „Siedlungshaus“, das in dieser Form mehrere tausend Mal in Österreich und Deutschland nach dem Krieg errichtet wurde. Ganz oder teilunterkellert, Küche, Kabinett, Wohnzimmer und Sanitärräume im Erdgeschoß, unter dem steilen Satteldach 2 bis 3 Schlaf- und Kinderzimmer zeichneten diesen Haustyp aus. Ein hohes Maß an Selbstversorgung wurde dadurch erreicht, dass der größere Teil des Grundstückes für Obstbäume, Gemüsebeete und dgl. verwendet wurde; dazu ein Schuppen, in dem auch Hühner, Hasen und dgl. gehalten wurden.

Dem gegenüber setzte die Mehrheitspartei, die SPÖ auf den Wohnungsbau. Der Florianihof in der Badgasse, mit 32 Wohnungen, der Einbau von 7 Wohnungen in die alte Volksschule in der Emil Hofmannngasse, nach der Eröffnung der Volksschule in der Neustiftgasse 1953; der Neubau des Amtsgebäudes Wienerstraße 17, mit Gemeindeamt, Gendarmerieposten und Postamt 1964 seien hier etwa als Beispiele genannt.

Ende der 1960iger Jahre war es damit aber zu Ende. Es gab im Ort keine Bauplätze für Miethäuser und Bauplätze für Einfamilienhäuser mehr.

Erweiterung des Baulandes gegen Süden

Nachdem sich 1970 auf die Mehrheitsverhältnisse geändert hatten, setzte sich die ÖVP für die Schaffung von Bauparzellen für Einfamilienhäuser ein. So erfolgte im Anschluss an den Gutsbetrieb „Hollitzer“ entlang des südlichen Randes des Güterweges zwischen Wienerstraße und Roseggergasse die Schaffung von Bauplätzen durch Private.

Nachdem die ersten Häuser heranwuchsen, wurde es daher nötig diese neu entstehende Straße zu benennen.

Rasch einigte sich der Gemeinderat darauf, diese **BURGGASSE** zu benennen, vor allem im Hinblick darauf, dass die südlich anschließende Flur, auf der sich auch das Legionslager Carnuntum befand, als Burgfeld bezeichnet wurde. Auch herrschte damals noch vielfach die Meinung vor, dass der Ortsname „ALTENBURG“ seinen Ursprung hier hatte.

In der Einleitung der Chronik der Volksschule Deutsch Altenburg aus dem Jahr 1873 lesen wir darüber: „*Das Dorf Altenburg bekam seinen Namen von der alten Burg = Kaiserburg der Römer, vor Christi Geburt erbaut, von welcher die Ruinen gleich außerhalb des Dorfes, an der Straße gegen Petronell zu sehen sind und dürfte gegen Ende des 11. Jahrhunderts entstanden sein, als Kaiser Heinrich III. im Krieg gegen die Ungarn an der Raab besiegte. Da gründete er die Heimenburg (Hainburg), so genannt, nach den getauften Hunnen, die Karl der Große zwischen Carnunt und Steinamanger ansiedelte, als deutsche Wehrburg.*“

Der Autor dieser Zeilen dürfte hier zwei Begebenheiten vermischt haben.

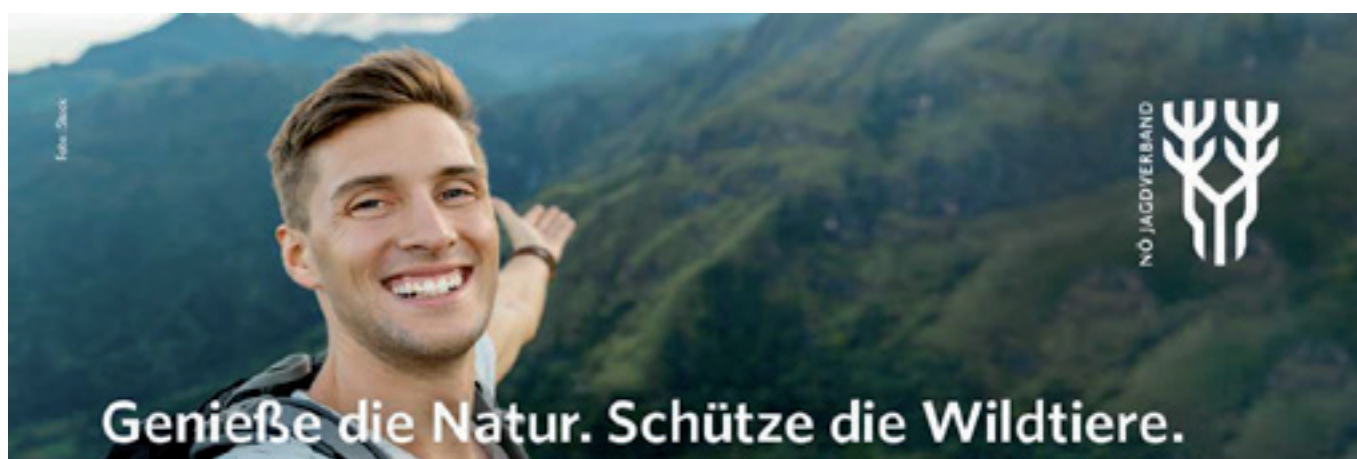
Bei den Ruinen gegen Petronell handelte es sich jedenfalls um die Reste des römischen **Legionslagers** und die dieses umgebende Lagerstadt (Canabae legionis). Ein erstes Winterlager aus Holz errichteten die römischen Legionen im Jahr 6 n.Chr.; dessen Lage ist aber bis heute nicht bekannt. Der Ausbau der Befestigungen in Stein erfolgte allerdings erst um 100 n.Chr.

Die **Heimenburg**, von der Altenburg tatsächlich seinen Namen hat, war eine, von einem Erdwall umgebene Besiedlung am Kirchenberg an dessen Ausläufer zur Donau, etwa oberhalb des Bereiches, wo sich der Fußballplatz „Am Stein“ befand. Der Legende nach wurde sie von Heimo, dem Mundschenk des Arnulf von Kärnten errichtet, der ihn beauftragt hatte, eine Kirche und eine Burg auf dem Berg bei Deutsch-Altenburg zu errichten. Im Verlauf des schon erwähnten Krieges gegen die Ungarn wurde diese Burg 1042 durch Heinrich III. zerstört. Dieser verfügte dann um 1050 die Heimenburg auf dem Schlossberg im heutigen Hainburg an der

Donau neu zu bauen. Die alte Wallburg verfiel und Reste dieser waren noch Ende des 19. Jahrhunderts auf dem Kirchenberg zu sehen, bevor sie im Verlauf des Fortschrittes des Steinbruches während der Donauregulierung weggamen.

Text von: Wolfgang Reinisch

Bilder: © Wolfgang Reinisch



6 Regeln für einen respektvollen Naturgenuss

1. Bleibe bitte immer auf (Forst-)Straßen oder markierten Routen und Steigen.
2. Nimm Deinen Hund an die Leine.
3. Halte Dich untertags in der freien Natur auf und verhalte Dich ruhig.
4. Bitte fliege möglichst selten mit Drohne oder Paragleiter und halte ausreichend Abstand.
5. Bitte beachte das Betretungsverbot von Fütterungsbereichen.
6. Nimm bitte Deinen Müll wieder mit nach Hause.

noejagdverband.at

Dem Wild verpflichtet.

Pfarre Bad Deutsch-Altenburg



Seit Sonntag, dem 07. Feb. 2021, sind öffentlich zugängliche Gottesdienste wieder möglich.

Wichtige Schutzmaßnahmen:

- *eine FFP2-Maske tragen
 - *Mindestabstand von 2 Meter (ausgenommen alle, die im gemeinsamen Haushalt leben)
- Aus diesem Grund sind in der Marienkirche **87** Sitzplätze und in der Elisabethkapelle **49** Sitzplätze.
- *Handhygiene
 - *Handkommunion ist dringend empfohlen
 - *kein Handdruck beim Friedensgruß
 - *Wer aus gesundheitlichen Gründen Bedenken hat oder verunsichert ist, ist eingeladen, daheim als Hauskirche Gottesdienst zu halten und sich im Gebet mit anderen zu verbinden.

Pfarrtermine

Näheres über die nächsten Termine entnehmen Sie bitte dem Pfarrblatt und der Webseite der Pfarre Bad Deutsch-Altenburg:

<https://www.erzdioezese-wien.at/pages/pfarren/9319>

Dech. Pfr. KR Pavel Balint

Heurigentermine von April bis Mai 2021

01.04. Familie

SCHÖN (0676-6019221)

02.04. – 11.04. Familie

PERGER (0650-5275011)

16.04. – 22.04. Familie

WALTER (02165-64208)

23.04. – 29.04. Familie

SCHÖN (0676-6019221)

14.05. – 24.05. Familie

PERGER (0650-5275011)

Buffet „Alles Gebacken“

am 25.04.2021 ab 11:30 Uhr

Anmeldung erbeten!

Heurigenbetrieb Schön: 0676-6019221



© Pixabay

Öffnungszeiten bei unseren Heurigenterminen

Samstag / Sonntag / Feiertag ab 11:00 Uhr
Warme Hauptspeisen!

Wochentags ab 15:30 Uhr

Unsere Weine unter 0650 / 5275011 Ab Hof zu kaufen

MARKTTAG

im Weingut **PERGER Thomas**

SA 10. April & 22. Mai 2021 ab 11 Uhr



Kesselfleisch, Krenfleisch, Kümmelbraten, Stelzen
und viele andere köstliche **HEURIGENSCHMANKERL**.
Natürlich wird auch unser Heuriger geöffnet sein und
unsere **WEINE** gibt's zum Ab-Hof Preis auch zum mit nach Hause nehmen.

Der Hof verwandelt sich an diesem Tag in einen kleinen Markt,
wo lokale Produzenten ihre kulinarischen
KÖSTLICHKEITEN oder **KUNSTWERKE** anbieten können.

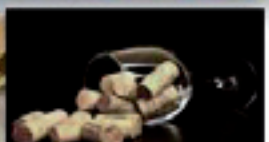
ANMELDUNG FÜR EINEN VERKAUFSTISCH
natürlich kostenfrei bei Thomas Perger 0650/5275011.

AWC
VIENNA

INTERNATIONAL
WINE
CHALLENGE



2019 von Falstaff als einer der Besten Rotweinwinzer
von Österreich und von AWC-Vienna als eines der
besten Weingüter zum Sternenweingut
ausgezeichnet!



NÖ Seniorenbund Ortsgruppe Bad Deutsch-Altenburg

Allgemeine Information

Liebe Mitglieder und Sympathisanten des Seniorenbundes Bad Deutsch-Altenburg!

Trotz der Krise, die uns das Covid – 19 Virus beschert, denke ich, dass eine Vereinigung, die gleiche Interessen verbindet, eine wichtige soziale Funktion in unserer Gesellschaft ausübt. So auch die Aktivitäten unseres Seniorenbundes, die in den vergangenen Jahren vielen Menschen Unterhaltung, Bildung und Information geboten haben.

Dies wurde in den vergangenen Jahren in bester Form von Leopoldine und Peter Lackner umgesetzt. In der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung konnte man die beeindruckende Bilanz ihrer Tätigkeit nachlesen. Leider haben die Beiden aus gesundheitlichen Gründen ihre Funktionen beendet. Gleichzeitig hat auch Anna Stöhr die Schriftführung zurückgelegt.

Ich musste das mit großem Bedauern zu Kenntnis nehmen. Als stellvertretender Obmann habe ich nunmehr die Vereinsführung übernommen. Unterstützt werde ich von meiner Gattin Friederike.

In dieser Funktion dürfen wir uns bei Leopoldine und Peter Lackner recht herzlich für ihre langjährige, sehr abwechslungsreiche und gut organisierte Tätigkeit bedanken. Für ihre ausführlichen Protokolle wollen wir uns bei Anni Stöhr ebenfalls bedanken.

Wie eingangs erwähnt, befinden wir uns noch immer in der Covid - 19 Krise, schon das Jahr 2020 war dadurch gekennzeichnet. Die geplanten Veranstaltungen konnten leider nicht durchgeführt werden. Bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe waren immer noch Bewegungseinschränkungen und Versammlungsverbote in Kraft.

Wir werden aber trotzdem versuchen, für die kommenden Monate Termine auszuloten. Wir denken, dass aber erst nach den Sommerferien sinnvolle Treffen möglich sein werden.

In der Planung werden wir den Donnerstagnachmittag als Termin beibehalten, um schneller reagieren zu können, wenn sich die Situation verbessert.

Geburtstage können wir leider auch nicht gemeinsam feiern, aber daran erinnern. Wir gratulieren Allen, die in dem Zeitraum dieser Ausgabe der Gemeindezeitung Geburtstag haben, recht herzlich zu ihrem Festtag und wünschen vor allem Gesundheit und eine große Portion Glück.

Leider ist ein langjähriges Mitglied, Frau Barbara Marzi von uns gegangen. Wir werden sie in angenehmer Erinnerung behalten.

Administration

Alle Hauptmitglieder des Seniorenbundes Bad Deutsch – Altenburg bitten wir um die Entrichtung der Jahresmitgliedschaft, da wir einen Teil an die Landesorganisation weiterleiten müssen. Wir werden uns auch noch mit einem Schreiben an Euch wenden.

An unsere Sympathisanten werden wir uns erst, wenn wieder Betrieb möglich ist, wenden, da für die Organisation doch immer wieder Kosten anfallen.

Dieses Jahr wird es noch nötig sein, Neuwahlen durchzuführen, sofern erlaubt. Ich bitte Alle, die Interesse an einer Vorstandsposition oder Interesse an der Obmannschaft haben, mit mir Kontakt aufzunehmen.

Beste Grüße an Alle und bleiben Sie gesund!

Franz und Friederike Pennauer

Obmann Franz Pennauer

franz.pennauer@a1.net

Wienerstraße 9

2405 Bad Deutsch Altenburg

Tel.: +43 699 13566821



Die Schätze des Museums Carnuntinum Bad Deutsch-Altenburgs Geschichte

Dr. Eduard Pollhammer / DI Werner Melchart

Ein Nachttopf - oder „Geld stinkt nicht“



Nachttopf, H: 28,5 cm, Durchmesser: 33,8-40,4 cm, Boden: 20,8 cm

©Foto: Landessammlungen NÖ, Archäologischer Park Carnuntum (Foto: N. Gail)

Dieser in einem Abwasserkanal in der Zivilstadt von Carnuntum gefundene Nachttopf (lateinisch: *lasanum*) hat ein Fassungsvermögen von rd. 11 Liter. Möglicherweise wurden so große *lasani* von mehreren Personen eines Haushaltes verwendet.

Bei den Römern war Urin als Hilfsmittel für die Ledergerbung und die Wäschereinigung sehr gefragt und wurde deshalb in amphorenartigen Behältern, die bei Toilettenanlagen und auch auf öffentlichen Plätzen aufgestellt waren, gesammelt.

Nach der Misswirtschaft des Kaisers Nero ersann sein Nachfolger, Kaiser Vespasian, zur Verbesserung des Staatshaushaltes verschiedenste Steuern. So hob er auch eine sogenannte „Urinsteuer“ ein, die jeder Bürger zu bezahlen hatte, wenn er eine Toilettenanlage aufsuchte.

Nach der Überlieferung des antiken Autors Sueton hatte Vespasians Sohn, der spätere Kaiser Titus, seinem Vater nach Einfuhr der Steuer vorgeworfen, mit dem Bedürfnis der Menschen „schmutziges“ Geld zu verdienen. Vespasian soll Titus daraufhin ein Geldstück aus diesen Einnahmen unter die Nase gehalten und gefragt haben, ob der Geruch ihn stören würde. Damit war die Kritik seines Sohnes vom Tisch gewischt und es entwickelte sich im Laufe der Zeit der legendäre Spruch ***pecunia non olet*** („Geld stinkt nicht“)!

Lit:

F. Beutler – C. Farka – C. Gugl – F. Humer – G. Kremer – E. Pollhammer (Hrsg.), Der Adler Roms – Carnuntum und die Armee der Caesaren. Katalog der Ausstellung im Archäologischen Museum Carnuntinum (St. Pölten 2017) 378 Kat. Nr. 870.

Sueton, *De vita Caesarum*, Vespasianus 23.

Die Schätze des Museums Carnuntinum Bad Deutsch-Altenburgs Geschichte

Dr. Eduard Pollhammer / DI Werner Melchart



Kamee aus zweischichtigem Onyx, 30 x 19,6 mm, 2./3. Jh. n. Chr.

© Foto: Landessammlungen NÖ, Archäologischer Park Carnuntum (Foto: N.Gail)

Diese außergewöhnliche Kamee aus einem milchigweißen-grauen Onyx (eine edle Form des Quarzes) zeigt einen Amor, der sich mit beiden Händen auf den Schwanz eines auf dem Maul stehenden Delphins stützt. Die Grundleiste trägt in griechischer Schrift das Wort: AKAKI

Die Haltung des kleinen Gottes weist Amor in diesem Falle als Todesgenius aus, der die Menschen an ihre Vergänglichkeit erinnern soll. Üblicherweise stützt sich der Todesgenius auf eine zum Boden gehaltene Fackel, die das verloschene Leben symbolisiert. Die Inschrift AKAKI bedeutet soviel wie "Gutsein" und ist im Sinne von „Sei glücklich, so wie du bist“ zu verstehen.

Kameen wurden aus Edel- oder Halbedelsteinen geschnitten und zeigen die Darstellungen in erhabenem Relief. Bei Gemmen ist das Bild hingegen im Tiefschnitt hergestellt. Verwendung fanden Gemmen und Kameen als Schmucksteine in Ringen, Anhängern und Ohrgehängen. In Ringen gefasst, dienten Gemmen oftmals als Siegel.

Lit: G. Dembski, Die antiken Gemmen und Kameen aus Carnuntum (Wien 2005) Kat. Nr. 1155, Taf. 119.



Wochenend- / Feiertagsdienste



APOTHEKEN

Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienst finden Sie unter www.apotheker.or.at

Bad Deutsch-Altenburg	Wienerstraße 11	02165-63764
Hainburg	Hauptplatz 17	02165-62634
Kittsee	Hauptplatz 5	02143-2314
Bruck	Kirchengasse 5	02162-623361
Bruckneudorf	Bahnhofplatz 5	02162-623170
Neusiedl	Altenburger Straße 20	02167-20703
Neusiedl	Untere Hauptstraße 1	02167-5031
Parndorf	Neusiedlerstraße 6c	02166-20333

ÄRZTE

mobile Arztsuche unter www.141.at

APRIL

SA 03. / SO 04.	Dr. Paula Schmied	02163/2662	2404 Petronell Hauptstraße 6
MO 05.	Dr. Heidemarie Scholz	02165/64553	2410 Hainburg Alte Poststraße 38-40
SA 10. / SO 11.	Gruppenpraxis Dr. Oskar Gurreesch Dr. Eva Oswald	02164/2488	2471 Rohrau Joseph-Haydn-Platz 1
SA 17. / SO 18.	Dr. Günter Math	02145/2201	2471 Prellenkirchen Neustiftgasse 26
SA 24. / SO 25.	Dr. Natascha Langmann	02165/62510	2405 B.D. Altenburg Sulzgasse 2

MAI

SA 01. / SO 02.	Dr. Günter Math	02145/2201	2471 Prellenkirchen Neustiftgasse 26
SA 08. / SO 09.	Dr. Thomas Foff	02165/62915	2410 Hainburg Zehetnergasse 1
DO 13.	Dr. Alexandra Foff	02165/62915	2410 Hainburg Zehetnergasse 1
SA 15. / SO 16.	Dr. Heidemarie Scholz	02165/64553	2410 Hainburg Alte Poststraße 38-40
SA 22. / SO 23.	Dr. Natascha Langmann	02165/62510	2405 B.D. Altenburg Sulzgasse 2
MO 24.	Dr. Paula Schmied	02163/2662	2404 Petronell Hauptstraße 6
SA 29. / SO 30.	Gruppenpraxis Dr. Oskar Gurreesch Dr. Eva Oswald	02164/2488	2471 Rohrau Joseph-Haydn-Platz 1

Urlaub der Ordination Dr. Natascha LANGMANN

01. – 05. April 2021 / 14. Mai 2021

MUTTER-ELTERN-BERATUNG im Gemeindeamt / 1. Stock

Jeden 4. DIENSTAG im Monat um 10:30 Uhr mit Frau Barbara DUCHKOWITSCH
27. April & 25. Mai 2021

ZAHNARTPRAXIS DDr. Petra Wittmann-Grabherr

Lange Gasse 25/1/2, 2404 Petronell-Carnuntum, Telefon 02163-3524